

おうしゅうしたげんごじょうほうし
奥州市多言語情報紙

ねん がつ
2024年 2月



はっこう
【発行】
おうしゅうしみらいらしんばんか
奥州市未来羅針盤課 ILC・
たぶんかきょうせいすいしんしつ
多文化共生推進室
おうしゅうしこくさいこうりゅうきょうかい
奥州市国際交流協会

やす ひ よる びょういん がつ
休みの日・夜の病院 (2月)

やす ひ びょういん 休みの日の病院	ごぜん ごご 午前8:30~午後4:00 まで		
いつ?	びょういん 病院	☎0197-	じゅうしょ 住所
にちようび しゅくじつ やす ひ 日曜日・祝日・休みの日	おうしゅうかねがさききゅうじつしんりょうじょ 奥州金ヶ崎休日診療所	25-3935	みずさわあざたが 水沢字多賀21-1
いつ?	せんせい なまえ 先生の名前	びょういん なまえ 病院の名前	
よっか 4日	たかはしせんせい 高橋先生	たかはし内科胃腸科クリニック	
にち 11日	とみたせんせい 富田先生	とみたのうしんけいげ か じ びいんこうかいいん とみた脳神経外科耳鼻咽喉科医院	
にち 12日	たかはしせんせい 高橋先生	たかはしせいけいげ か たかはし整形外科スポーツクリニック	
にち 18日	たけはなせんせい 竹花先生	たけはなにゅうせん 竹花乳腺クリニック	
にち 23日	たむらせんせい 田村先生	たむらかわかいいん 田村川上医院	
にち 25日	ちだせんせい 千田先生	ちだせいけいげ か 千田整形外科クリニック	

よる びょういん 夜の病院	ごご 午後6:30~午後9:00		
いつ?	びょういん 病院	☎0197-	じゅうしょ 住所
まいにち ねんじゅうむきゅう 毎日(年中無休)	おうしゅうかねがさきやかんしんりょうじょ 奥州金ヶ崎夜間診療所	25-3935	みずさわあざたが 水沢字多賀21-1

にちようび はいしや 日曜日の歯医者	ごぜん しょうご 午前9:00~正午12:00		
いつ?	びょういん 病院	☎0197-	じゅうしょ 住所
よっか 4日	ゆいしかいいん 油井歯科医院	25-7422	みずさわふくろまち 水沢袋町
にち 11日	フォレスト歯科クリニック	34-3536	みずさわはなそのちよう 水沢花園町
にち 18日	カズデンタルオフィス ほうざわしか ほうざわ歯科	25-3572	みずさわくらかわあざはくろだ 水沢佐倉河字羽黒田
にち 25日	むらかみしかいいん 村上歯科医院	23-5770	みずさわあざさんぼんぎ 水沢字三本木

こどもきゅうきゅうそうだんでんわ 子ども救急相談電話	ごご つぎ ひ ごぜん 午後7:00~次の日の午前8:00		
いつ?	でんわばんごう ☎電話番号		
まいにち ねんじゅうむきゅう 毎日(年中無休)	019-605-9000		

にちようび せいこついん 日曜日の整骨院	ごぜん ごご 午前9:00~午後3:00		
いつ?	びょういん 病院	☎0197-	じゅうしょ 住所
よっか 4日	こむらせいこついん 古村整骨院	24-4542	みずさわあざさんぼんぎ 水沢字三本木
にち 11日	まこと せいこついん 信スパイラル整骨院	35-0894	みずさわみなみおおど 水沢南大通り
にち 18日	いとうせいこついん 伊藤整骨院	22-3851	みずさわみなみおおがわ 水沢南大鐘
にち 25日	たしろせいこついん 田代整骨院	23-5188	みずさわたいにちどお 水沢太日通り

① 行政相談

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(水沢) 市民課総合相談室	9日(金曜日)	午後1:00～午後3:00
	22日(木曜日)	
市役所(江刺総合支所) 市民生活グループ	13日(火曜日)	午前9:30～午前11:30
市役所(前沢総合支所) 市民福祉グループ	8日(木曜日)	午前9:00～正午12:00
市役所(胆沢総合支所) 市民生活グループ	27日(火曜日)	午後1:30～午後3:00
衣川保健福祉センター	8日(木曜日)	午後1:30～午後3:30

② 人権相談

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(水沢) 市民課総合相談室	1日(木曜日)	午後1:30～午後3:30
	15日(木曜日)	
市役所(江刺総合支所) 市民生活グループ	20日(火曜日)	
前沢地区センター	8日(木曜日)	
小山地区センター	16日(金曜日)	
衣川保健福祉センター	8日(木曜日)	

③ 消費生活相談 ※予約をしてください

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(水沢) 市民課総合相談室	(月曜日)～(金曜日)	午前9:00～午後5:00 (受付は午後4:00まで)
市役所(江刺総合支所) 市民生活グループ※	毎週(月曜日)	午前10:00～午後3:00
市役所(前沢総合支所) 市民福祉グループ※	毎週(火曜日)	
市役所(胆沢総合支所) 市民生活グループ※	毎週(木曜日)	
衣川保健福祉センター※	毎週(金曜日)	

④ 無料法律相談 ※予約をしてください

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(水沢)	14日(水曜日)	午前10:00～午後4:00
市民課総合相談室	27日(火曜日)	

問い合わせ・予約ができるところ
 ①～⑥ 市役所(水沢) 市民課 総合相談室
 ☎ 0197-34-2915
 ⑦ 一関年金事務所
 ☎ 0191-23-4246

⑤ 多重債務者弁護士相談 ※予約をしてください

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(水沢) 市民課総合相談室	7日(水曜日)	午前10:00～午後3:00
	20日(火曜日)	

⑥ 暮らしとお金の安心相談 ※予約をしてください

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(水沢) 市民課総合相談室	21日(水曜日)	午後1:00～午後4:00
市役所(江刺総合支所) 市民生活グループ	7日(水曜日)	

⑦ 年金相談 ※予約をしてください

どこ？	いつ？	なんじ？
市役所(江刺総合支所)	1日(木曜日)	午前10:00～午後3:30

お知らせ

税のお知らせ (ID 538)

国民健康保険税(8期)は、2024年2月29日(木曜日)まで

に、お金を払ってください。

払うのを忘れないように、口座振替(口座を

決める)を使ってください。

■問い合わせ:

市役所(水沢) 納税課 (☎ 0197-34-2227)

冬季特別対策助成金を支給します (ID 11458)

ものやサービスの値段が上がっています。

生活するのが難しい家庭に助成金を払います。

■だれ?

2023年12月1日(金曜日)に奥州市に住所がある家庭

家族全員の住民税が非課税の家庭

① 65歳より上の家庭

② 重度障がい者がいる家庭

③ 親が一人だけの家庭

④ 生活保護をもらっている家庭

■いくら? 8,000円

■その他

奥州市から「支給のお知らせ」が来た人は申請しなくて

大丈夫です。「申請書」が来た人は2月29日(木曜日)

までに申請してください。

■問い合わせ:

市役所(水沢) 福祉課 (☎ 0197-34-2324)

マイナンバーカード 時間外・休日窓口

(ID 11501)

マイナンバーカードを作ることができます。マイナンバーカードをもらうことができます。

◎ 時間外窓口

■いつ?

① 2月8日(木曜日) ② 2月22日(水曜日)

③ 3月14日(木曜日) ④ 3月28日(木曜日)

■何時? 午後5時15分から午後8時まで

◎ 休日窓口(休みの日)

(行く前に申し込んでください)

■いつ?

① 2月24日(土曜日) ② 2月25日(日曜日)

③ 3月23日(土曜日) ④ 3月24日(日曜日)

■何時? ・午前9時から正午12時まで

・午後1時から午後3時まで

【共通】

◎ 持って来てほしいものなど

● 本人確認ができるもの(運転免許証など)が必要です。

● 14歳より下の子どもは親と一しょに

来てください。

■どこ?問い合わせ:

市役所(水沢) 市民課 (☎ 0197-34-2223)

学校を市民に公開する日 (ID 5602)

市民に小学校と中学校の様子を公開します。

詳しいことは市のホームページをご覧ください。

■どこ?いつ?

① 佐倉河小学校 2月1日(木曜日)

② 江刺愛宕小学校 2月2日(金曜日)

③ 前沢小学校 2月16日(金曜日)

■問い合わせ:

市役所(江刺総合支所)

奥州市教育委員会事務局 学校教育課

(☎ 0197-34-1630)

【発行】

奥州市未来羅針盤課 ILC

多文化共生推進室

奥州市国際交流協会

イベント

おうしゅううちゅうがくかん

奥州宇宙遊学館の イベント

◎雪の不思議に 出会える 2週間

■いつ? 2月10日(土曜日)から 2月25日(日曜日)まで

■なに?

- ① 雪の不思議パネルを 展示
- ② 雪の結晶を 観察できる 実験
- ③ 中谷宇吉郎のDVDを 見る
- ④ ひかる君の ほしめぐり のブラックライト 紙芝居

■いくら? ¥0(お金は かかりません)

※奥州宇宙遊学館に 入るための お金は 必要です。

◎サイエンスカフェ page. 72

■なに?

「火星衛生探索計画MMXについて」

■いつ?

2月18日(日曜日) 午後3時から 午後4時まで

■だれが?

国立天文台RISE月探索検討室・松本晃治 准 教授

■いくら? 300円

(奥州宇宙遊学館に 入るためのお金は かかりません)

■問い合わせ:

奥州宇宙遊学館 (☎ 0197-24-2020)

だい かい ぜんにっぽんのう

第35回 全日本農はだてのつどい (ID 11261)

今年ことしの作物さくもつが 沢山たくさん 取れることと、

健康けんこうを願ねがう 伝統でんとう行事ぎょうじ。

■いつ?

2月10日(土曜日) 午後4時から 午後7時40分まで

■どこ?

胆沢野球場 北側駐車場

■なに?

- ① 縄なわないチャンピオン決定戦けつていせん
- ② 郷土きょうど芸能披露げいのひろう
- ③ 庭田にわた植再現えきげん
- ④ 福餅ふくもちつき
- ⑤ 厄年やくどし連演舞れんえんぶ ⑥ 花火はなび

■問い合わせ:

胆沢総合支所地域支援グループ

(☎ 0197-34-0313)

だい かい おうしゅうみずさわ びな

第23回 奥州水沢くくり雛まつり (ID 480)

■いつ?

2月28日(水曜日)から 3月3日(日曜日)まで

午前10時から 午後4時まで

■どこ?

- ① メイプル一階特設会場
- ② 市武家住宅資料館
- ③ みずさわ観光物産センター2階

■その他

くくり雛作り体験は 予約をしてください

■問い合わせ:

奥州水沢くくり雛まつり実行委員会

(奥州市観光物産協会内 ☎ 0197-22-7800)

みずさわたいいくかん 水沢体育館モルック 体験会

■いつ?

2月13日(火曜日)

■何時?

午後1時30分から 午後3時まで

■どこ?

みずさわたいいくかん
水沢体育館

■何人?

20人

■いくら?

¥0(お金は かかりません)

■申し込み:

2月9日(金曜日)午後5時まで

■問い合わせ:

みずさわたいいくかん
水沢体育館 (☎ 0197-23-3841)